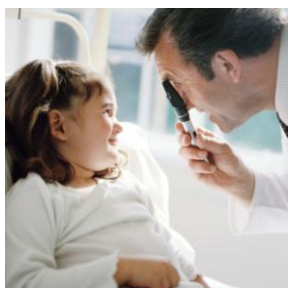


Dell France est le partenaire technologique du Département de Pédiatrie de l'Institut de cancérologie Gustave Roussy



L'Institut de cancérologie Gustave Roussy installé à Villejuif (94), en région parisienne

Le pouvoir d'en faire plus



Client du secteur public de Dell France depuis 2002, l'Institut de cancérologie Gustave Roussy (IGR), installé à Villejuif depuis 1980, est le premier centre de lutte contre le cancer en Europe. Il réunit à ce jour, 2 600 professionnels dont les missions sont de soigner chaque année près de 40 000 adultes et enfants atteints de cancer, de chercher et de mettre au point des thérapies nouvelles, pour ensuite diffuser les connaissances dans les communautés médicales et scientifiques, françaises et internationales.

Satisfaits du succès de leur collaboration et conscients de leurs expertises complémentaires, Dell et l'IGR ont décidé d'aller au-delà de leur partenariat commercial et d'en faire davantage pour faciliter le quotidien du personnel médical de l'institut et améliorer la vie des patients qui y sont hospitalisés, et notamment celle des enfants et adolescents.

« Powering The Possible – Pediatric Cancer », pilier du partenariat entre Dell et le Département de Pédiatrie de l'IGR

C'est ainsi qu'en 2009, Dell France est devenu le partenaire technologique privilégié du Département de Pédiatrie de l'IGR, dans le cadre de son programme mondial *Powering The Possible – Pediatric Cancer Care*, qui a pour but de fournir aux centres de cancérologie des solutions permettant de traiter les patients atteints d'un cancer.

En France, ce programme a notamment permis de lancer le projet pédagogique de classe mobile « CRÉA FORM », qui offre aux enfants et aux adolescents atteints de cancer, l'accès à des outils informatiques modernes et performants, leur permettant de suivre leur programme scolaire, tout en développant leur créativité et leur personnalité.

Pour le lancement de ce partenariat, le Département de Pédiatrie a bénéficié d'un budget annuel et de l'allocation de matériel informatique tels qu'un tableau numérique, d'un parc de PC de bureau et d'ordinateurs portables Latitude Dell. Lors de la mise en place du partenariat, la mission du fournisseur de produits et de solutions informatiques consistait en une aide technique d'utilisation du matériel informatique fourni, afin d'intégrer au mieux le dispositif technologique à l'environnement médical de l'IGR.

Ainsi, plusieurs objectifs ont été définis par Dell pour répondre aux attentes des équipes du Département de Pédiatrie de l'IGR :

Pour l'aspect technique	-Permettre une meilleure utilisation du matériel informatique mis à la disposition du Département de Pédiatrie de l'IGR -Fournir un matériel informatique adapté à l'utilisation des enfants en environnement stérile
Pour l'accompagnement pédagogique	-Comprendre les besoins des enseignants de l'Education Nationale travaillant dans le Département de Pédiatrie de l'IGR et les accompagner dans la mise en place de leur programme pédagogique via les technologies de l'information -Trouver des solutions et développement des programmes éducatifs innovants et adaptés aux exigences médicales auxquelles sont soumis les enfants hospitalisés
Pour le bénévolat	-Organiser la logistique autour de projets de classes de découverte tel que le « Voyage à la mer » -Créer des ateliers qui développent la créativité des jeunes comme la réalisation d'une vidéo par les jeunes enfants séjournant dans le service -Permettre aux jeunes patients hospitalisés dans l'unité stérile de suivre un évènement au sein du département directement sur ordinateur dans leur chambre

Powering The Possible – Pediatric Cancer



Employee volunteerism

Dans le cadre de son programme mondial *Powering The Possible – Pediatric Cancer*, Dell s'associe avec les chercheurs afin de fournir des solutions technologiques qui favorisent la création d'un programme de traitement spécialisé pour les cas de cancers pédiatriques.

Pour plus d'informations sur les initiatives du programme *Powering The Possible – Pediatric Cancer*, consultez la page officielle du programme [ici](#).

Conduire le changement grâce la force humaine des bénévoles Dell

Pour Dell France, un des objectifs de cette aventure était de développer au sein de ses équipes la culture du bénévolat et de cultiver chez ses collaborateurs l'enthousiasme de servir les communautés dans le besoin et conduire le changement. En 2012, près de 56 employés ont consacré 919 heures de leurs temps à l'IGR.

Par ailleurs, les salariés Dell peuvent facilement verser des dons à l'IGR à grâce une plateforme en ligne « Global Giving », avec un abondement de l'entreprise de 1 euro pour 1 euro. Elle permet également aux employés ayant versé des fonds de suivre l'évolution de la cagnotte à laquelle ils ont contribué. A ce jour, près de 4 000 euros de fonds ont été versés à l'IGR.

Afin d'encourager ses collaborateurs à s'investir humainement dans des œuvres caritatives, Dell récompense chaque trimestre 10 heures de bénévolat d'un crédit d'environ 114 euros à verser à l'association de son choix. C'est en partie grâce à ce mécanisme que l'IGR a pu bénéficier d'un nombre encourageant de fonds de la part des salariés de Dell.



Les ordinateurs portables Latitude fournis par Dell au personnel du Département de Pédiatrie de l'IGR

L'Education de la Primaire à la Terminale au cœur du partenariat IGR

Pour Dell et l'IGR, la maladie ne doit pas être un frein à l'évolution de la personne et à l'éducation des jeunes patients hospitalisés au Département de Pédiatrie de l'Institut. Ainsi, l'une des principales missions de ce projet est de maintenir l'objectif scolaire des enfants en leur permettant de poursuivre leurs études à leur rythme, de leur donner les moyens de s'exprimer, de créer et de valoriser leurs qualités personnelles.



En France, l'IGR est le premier centre hospitalier de lutte contre le cancer à proposer aux enfants et adolescents des programmes scolaires reconnus par l'Education Nationale, et dans lequel les lycéens hospitalisés peuvent passer l'épreuve du baccalauréat général. Il propose des cours de classe primaire, de collège et de lycée dispensés par des enseignants agréés, qui bénéficient de l'assistance du corps médical afin d'adapter au mieux leurs méthodes pédagogiques. Ainsi, même hospitalisés, les jeunes patients de l'IGR peuvent suivre une éducation classique grâce à un matériel performant, adapté et des méthodes fiables.

Pour l'IGR, Dell s'est impliqué dans un projet de recherche et d'agencement de contenu sous forme de « bibliothèque numérique » qui a permis la mise en place pour chaque enfant d'une mallette pédagogique personnalisée définie avec le personnel de l'IGR et les enseignants.

Les enseignants ont à charge environ 25 enfants, tous à des niveaux de classe différents, et utilisent des manuels scolaires de programmes reconnus par l'Education Nationale. En fonction du traitement chimiothérapique et du niveau de fatigue des élèves, les enseignants conçoivent des programmes scolaires à la carte avec l'aide du corps médical et des parents.

Par ailleurs, Dell a mis à disposition de chaque enfant un ordinateur portable personnel leur offrant la possibilité d'accéder à différents types de ressources pédagogiques.

CRÉA FORM: apprendre et créer



Un élève de l'IGR découvre les fonctions du tableau numérique

Le programme *Powering the Possible - Pediatric Cancer Care* a permis de lancer le projet CRÉA FORM, intégré dans le programme d'enseignement développé depuis plusieurs années dans le Département de Pédiatrie de l'IGR, grâce à l'Education Nationale et [ISIS](#), l'association de parents des enfants traités à Gustave Roussy, créée en 1989, pour améliorer la qualité de vie des enfants touchés par le cancer.

Le programme CRÉA FORM s'étend vers plusieurs horizons porteurs d'objectifs communs : permettre aux enfants et aux adolescents de maintenir et d'optimiser leurs objectifs éducatifs, d'élargir la variété des moyens de s'exprimer, de créer et de développer leurs connaissances dans toutes les matières, qu'elles soient littéraires, scientifiques ou artistiques.

Depuis janvier 2011, un professionnel informatique a été intégré à l'équipe éducative de l'IGR et accompagne les enseignants et les bénévoles du projet CRÉA FORM. Par l'utilisation optimale des nouveaux outils informatiques mis à la disposition des enfants, il les guide dans leurs activités éducatives, créatives et ludiques.

Les échanges fructueux entre Dell, le personnel de l'IGR et les enseignants ont conduit à la réalisation d'une « bibliothèque numérique », classée par niveau scolaire de la Primaire à la Terminale, puis par matières, sous la forme d'un « PDF interactif ». Ce dernier a été réalisé grâce à diverses sources pédagogiques en ligne et comprend également des propositions de sites éducatifs tel que le catalogue des ressources numériques [Canal Numériques des Savoirs](#) et répond au besoin d'un accès rapide et simple des différents contenus pédagogiques.

Des récréations bien méritées

Le programme CRÉA FORM propose aux jeunes des activités de créations tels que des ateliers d'utilisation de logiciels graphiques comme Adobe Photoshop et Illustrator pour réaliser la décoration des murs du département, ou encore la réalisation de court-métrages afin de présenter le service aux nouveaux patients à l'hôpital sur le site web de la pédiatrie.

Chaque année, le Département de Pédiatrie organise une excursion pour faire découvrir de nouveaux horizons aux enfants hospitalisés de l'IGR. Dernièrement, les équipes du service et les bénévoles Dell ont organisé en novembre dernier « Un Voyage à la mer », à Boulogne-sur-Mer pour faire découvrir aux enfants le monde marin.



En plus de ces activités, chaque samedi, 11 bénévoles Dell assistent le personnel du Département de Pédiatrie pour animer des ateliers au cours desquels des activités artistiques sont proposées aux enfants.



Baptême de voile des enfants de l'IGR à l'occasion de l'excursion à Boulogne-sur-Mer en novembre 2012

Les manifestations caritatives en faveur des enfants de l'IGR



Dell a souhaité renforcer son soutien à l'IGR en devenant partenaire de plusieurs manifestations annuelles caritatives pour récolter des fonds destinés aux enfants du Département de Pédiatrie de l'Institut. Ainsi, Dell est partenaire de « [L'Incroyable Chasse au trésor de Gustave](#) », une chasse au trésor ludique et pédagogique constituée de 12 étapes, sur 1,5 km, pour des enfants de 7 à 12 ans.

L'entreprise est aussi partenaire de la course Odyssée « [Je cours pour maman](#) », qui comprend deux courses de 1 km pour les enfants âgés de 5 à 12 ans. Depuis son lancement en 2002, Odyssée a mobilisé près de 84 500 personnes, permettant ainsi de récolter près de 1 150 000 euros. La prochaine manifestation se tiendra les 5 et 6 octobre 2013.

Contacts presse			
Odile Polge	Dell France	01 80 60 25 83	odile.polge@dell.com
King Houndekpinkou	Cohn&Wolfe pour Dell	01 49 70 43 32	king.houndekpinkou@cohnwolfe.com